DIN EN 12561-2:2011-10 (E)

Railway applications - Tank wagons - Part 2: Bottom emptying devices for liquid products including vapour return

Contents

Page

Foreword 3

1 Scope 4

2 Normative references 4

3 Terms and definitions 4

4 Requirements 5
4.1 General 5
4.2 Locks and seals 5
4.3 Dimensions 5

5 Bottom discharge line 5
5.1 General arrangement 5
5.2 Internal bottom valve 6
5.3 External valves 6
5.4 External branch pipes 6
5.5 Earthing devices 6

6 Vapour return line 7

7 Reserved spaces for connection devices 7

8 Threaded coupling 9

Annex A (informative) Quick couplings for vapour return 11

Bibliography 12

Figures Figure 1 -- General arrangement of bottom discharge line 6

Figure 2 -- Example of vapour line arrangement 7

Figure 3 -- Reserved spaces for connection devices 8

Figure 4 -- Coupling dimensions 9

Figure 5 -- Cap dimensions 10

Figure A.1 -- Dimensions of vapour return coupling 11

Table Table 1 -- Thread dimensions 9